

Erster.			
John Gechter	14	10 50	do
William Boyer	14	10 50	do
Georg Stoner	13	15 00	do
Thomas Boyd	14	7 00	
Grünwitsch.			
Georg Merkel	14	10 50	Getr.
Peter Klein	14	10 50	do
Georg Levan	14	10 50	do
Heidelberg.			
S. Schärer und Co.	13	10 00	
Nord Heidelberg.			
J. L. Neber	14	10 50	Getr.
Abraham Krick	14	7 00	
Unter Heidelberg.			
John Saylor	14	10 50	Getr.
N. und F. S. Ludwig	14	10 50	do
Joseph H. Huber	14	10 50	do
William Späth	14	10 50	do
Carl Van Neeb	14	7 00	
Heresford.			
Bechtel und Fischer	14	10 50	Getr.
S. Reichler und Sohn	14	10 50	do
Michael Gery	14	10 50	do
Hamburg.			
William L. Schomo	14	10 50	do
G. Seidel	14	10 50	do
S. u. G. Schollenberger	13	15 00	do
John Weitenman	14	10 50	do
John Miller	14	10 50	do
Peter C. Baum	14	10 50	do
E. M. Schomo	14	10 50	do
James Meyer	14	7 00	
do do	14	7 00	
J. W. Rutz	14	7 00	
Isaac Mardabaum	14	7 00	
Heinrich Lewars	14	7 00	
S. P. Brobst	14	7 00	
G. und W. Schollenb.	14	7 00	
Geiger und Boyer	14	7 00	
Christian Ledman	14	7 00	
Wm. J. Ledman	14	7 00	
Joseph Buck	14	7 00	
Wm. Schatz	14	7 00	
John Kirkpatrick	14	7 00	
Kustaum.			
Seidenreich und Kuz	12	18 75	Getr.
Daniel Baff und Sohn	14	10 50	do
David Rifter	13	15 00	do
Langschwamm.			
Klein und Luther	14	10 50	do
Heratio Frisch	14	10 50	do
Thomas Williams	14	10 50	do
Whittier und Getter	14	10 50	do
Maratowny.			
Isaac Miller	14	10 50	do
Maidenrick.			
Georg Eitel	14	10 50	do
J. B. Rothärmel	14	10 50	do
L. W. Guldin	14	10 50	do
Abraham Gräff	14	10 50	do
Marion.			
Jacob Schuch und Co.	14	10 50	do
John E. Nied	14	10 50	do
John Moore	13	15 00	do
Georg Schuch	14	10 50	do
Peter Schberger	14	7 00	
Georg H. Miller	14	7 00	
Eli Klapp	14	7 00	
Smith und Bruder	14	7 00	
Jacob Schuch und Co.	14	7 00	
John B. Smith	14	7 00	
Jacob Leis	14	7 00	
Olen.			
Isaac Noder	14	10 50	Getr.
Jacob E. Spang	14	10 50	do
Heinrich Dengler	14	10 50	do
W. A. Glas	14	10 50	do
Penn.			
William und Bruder	14	10 50	do
B. N. Hehn	14	10 50	do
S. W. Miller	14	10 50	do
S. K. Dundor	14	10 50	do
Albert Hein	14	10 50	do
William Staudt	14	7 00	
Daniel Staudt	14	7 00	
J. und E. Staudt	14	7 00	
B. N. Hehn	14	7 00	
Heinrich Witman u. Co.	14	7 00	
Peik.			
Israel Dorgy	14	10 50	Getr.
Wm. Kerk	14	10 50	do
David Lobach	14	10 50	do
Perry.			
J. und J. H. Mohr	14	10 50	do
Heinrich Heintz	14	10 50	do
John Weidman	14	10 50	do
do do	14	7 00	
J. und J. H. Mohr	14	7 00	
Nidmond			
B. Messerschmidt	14	10 50	Getr.
Wm. Scholl	14	10 50	do
J. B. Leibetsperger	14	10 50	do
Wm. Leiser	14	10 50	do
Stephan Dreibelsied	14	10 50	do
James H. Boyle	14	10 50	do
F. S. Hunter	14	7 00	
Kockland.			
N. und B. E. Drey	14	10 50	Getr.
Ruscombanor.			
Samuel Dumm	14	10 50	do
Carl Levan	14	7 00	
Reading.			
John E. Jäger	14	10 50	Getr.
Philip Albrecht	14	10 50	do
Kerper und Keely	13	15 00	do
Wm. Kerper und Co.	13	15 00	do
Köfzig und Rhode	13	15 00	do
Joseph Wischler	13	15 00	do
Salomon Neiffschneider	14	10 50	do
Georg Featier	13	15 00	do
John Allgaier	14	10 50	do
John Green	14	10 50	do
Samuel Barret	14	10 56	do
J. K. Cottrell	14	10 50	do
Lewis Ruth	14	10 50	do
Lewis Dreiner	14	10 50	do
Potzeiger und Schäfer	13	15 00	do
P. Zieber und Sohn	13	15 00	do
Kaufmann und Geiger	13	15 00	do
Neuben Braun	14	10 50	do
Wm. S. Fischer	14	10 50	do
John N. Klein	14	10 50	do
D. Coleman und Co.	13	15 00	do
Pewalt Beaver	14	10 50	do
William Rhoads	13	15 00	do
Baum und Sands	13	15 00	do
Samuel Craig	14	10 50	do

J. W. Kerlin	14	10 50	do
A. W. Nagel	14	10 50	do
A. H. W. Schwarz	14	10 50	do
Daniel Schitler	14	10 50	do
A. Gultin	14	10 50	do
B. Dreyfus	14	10 50	do
Frame und James	14	10 50	do
Stichter u. W. Knight	6	50 00	
W. u. J. H. Keim u. Co.	6	50 00	
John S. Pearson	9	25 00	
P. u. W. R. Coleman	9	25 00	
Heinrich Ermentraut, Weidler und Jones, James E. Anderson, Daniel N. Clymer, Föfzig und Henry—11te Klasse, \$15 Leiz. Jeder.			
Friedrich Kiffinger, P. Buschong und Sohn, Kriker und Staudt, H. K. Felix und Co., Donahauer und Boyer, Wm. Ermentraut, Hoff und Hehn—12te Klasse, \$12 50 Jeder			
Wm. Peacock, Jacob Souders, J. und E. Erich, B. Dikler, Ermentraut und Bruder, England und Biddel, E. L. Hejmann, John E. Aulenbach, F. B. Schalter, Wm. Davis, E. D. Smith, A. H. Peacock, J. H. u. M. Deisher, Bruckman und Kiffinger, Fritz und Selzer, Frill und Brubacher, Daniel H. Boas, A. F. Boas, E. Wiltmore, Hein u. Cettly, Daniel Ceyfert, Joel Ritter—13te Klasse, \$10 00 Leizung, Jeder.			
Neuben Haus, William Call, Anton Bickel, Joseph Gorgas, F. und E. Stouch, John H. Danfield, F. Biting und Bruder, John Burrows, Amelia Raids, William Price, J. K. McKurdy, Heinrich Kehler, Samuel Ermentraut, John Ritter und Co., A. Bewls, W. A. Sauerbier, L. H. Wunder und Bruder, G. und A. M. Souders, S. Weida, Babb und Wanner, Wm. J. Claus, S. Ketterer, Breiner und Weidler, P. K. und H. L. Miller, August Boas, A. Henke und Co., Philip L. Döring, E. W. Carl, Chas. Phillips, Jacob Mauerer, E. L. Hejmann, Georg Leon Hirsch, Abraham Speier, Georg Sauerbier, Jacob Meyer, Adam Heilmann, J. M. und G. W. Hantsch, Heinrich Heller, E. Stevens, J. W. Harper, Simon Biting, E. F. Berlin, Jacob Sauerbier, Frau E. Christian, Georg Neukirch, Levan Manderbach, H. Welby und Sohn, John Wellert, James Jameson, E. K. Schnell, Gershom Wolf, Daniel Spang, Adam Reitmeyer, David Levey, Eli For, Breneisen und Harman, And. Henke und Co., Levan und Haus, Thomas Scip, Joseph Wuthart, Philip Albrecht, Krick und Leitheiser, Amos B. Jäger, G. W. Dalesley, Franz Roland, Heinrich Braun, Jacob Long, S. N. Christian, Franklin Schöndel, Wm. Frey, F. H. Clay, F. Connard, J. B. Curry, Derselbe, J. M. Stille, N. P. Hünster und Co., Frau E. Boyer, John Malsberger, J. B. Hids, H. Rauch, A. S. Grifflinger, Jacob Boyer, William Coud, James Van Horn, J. W. Ringler, Thomas Seider, M. und J. Siegel, A. Henke, Joseph Dickinson, E. W. Schulz, S. N. Schmed, Salomon L. Schneider, Levi H. Knabb, Derselbe, Israel Callade, William Harden, William McFarland, H. A. Lang, Benj. Lyon, Georg Smith, jr., J. B. Brumbach, William Norton, Elay und For, J. P. Perry und Co., Estey Weaver, Daniel Miller, F. S. Biedley und Bruder, William Krick, Detson und Luckie, Dieselben, Whitekar und Sohn, Carl W. Fischer, Heinrich Manderbach—14te Klasse, Leizung \$7 00, Jeder.			
J. und H. Thompson	14	10 50	Getr.
S. und D. Seifrit	14	10 50	do
Heinrich Beard	14	10 50	do
William Boyer	14	10 50	do
Darling und Smith	14	7 00	
Evans, Lincoln u. Co.	13	10 00	
do do	14	7 00	
do do	14	7 00	
Tulpehocken.			
Klein und Ferner	14	10 50	Getr.
John S. Hausnet	14	10 50	do
B. und J. Klahr	14	10 50	do
L. Wolfsberger	14	10 50	do
William Schaffner	14	10 50	do
Ober Tulpehocken.			
Schaffner und Schuch	14	10 50	do
Jacob K. Bols	14	10 50	do
P. M. Schweimpart	14	10 50	do
E. B. Filbert	14	7 00	
Wm. Dunkel u. Sohn	14	7 00	
Schauer und Richards	14	7 00	
Union.			
Herman Umstead	14	10 50	do
Bechtel und Boone	14	10 50	do
H. H. Jones	14	10 50	do
J. H. Reiffschneider	14	10 50	do
John Watson	14	10 50	do
Caleb Harrison	14	7 00	
John Bland	14	7 00	
Flannery und Healy	14	7 00	
Isaac Geiger	14	7 00	
E. Brooks und Co.	14	7 00	
Washington.			
Isaac H. Bechtel	13	15 00	Getr.
E. K. Schulz	14	7 00	
Georg Landis	14	7 00	
Windfor.			
John Weidman	14	10 50	Getr.
Darrah und Jones	14	7 00	
Womelsdorf.			
John W. Miller	13	15 00	Getr.
Elias Fidler	13	15 00	do
E. G. Schulz	13	10 00	
W. W. Petree	14	7 00	
Georg H. Miller	14	7 00	
Gemäß der Akte der Assembly beschleunigt, der Unterzeichnete, Abfchäger, angestellt durch die Commissioners von Berks County, hiermit, daß die vorhergehende Liste d. Großen Kleinhändler mit ausländischen und einheimischen Kaufmannsgütern, alle solche in sich begreift, die mir zur Kenntniß gekommen, und daß dieselben klassifiziert sind.—Besezt durch meine Unterschrift, den 11ten Mai 1850.			
William Karno, Abfchäger.			
Mai 21.			
Der Appellationsstag wird am Commissioners Amt, in der Stadt Reading, gehalten, am Dienstag, den 4ten Juni 1850.			
N. B. Alle, die in obiger Liste übersehen worden, sind ersucht sich ohne Zögerung beim Abfchäger, wohnhaft am Eck der 4. und Franklinstraße, Reading, zu melden.			

An die stimmfähigen Bürger von Berks County.

Freunde und Mitbürger! — Aufgemunter durch viele meiner Freunde, biete ich mich als Candidat für das **Scheriffs-Amt** bei kommender October-Wahl an. — Sollte ich so glücklich sein, eine Mehrheit Eurer Stimmen zu erhalten, so verpflichte ich mich, die Pflichten des Amtes getreulich und zu Eurer gänzlichen Zufriedenheit auszuüben. Achtungsvoll Euer ergebener Diener **Isaac B. Thompson.** Hamburg, April 30.

An die freien und unabhängigen Stimmgaber von Berks County. Mitbürger: Durch viele meiner Freunde bin ich aufgefordert und beredet worden, mich als ein Candidat für das **Scheriffs-Amt** von Berks County, bei der nächsten October-Wahl, anzubieten. Im Fall mich die Ehre Eurer Auswahl treffen sollte, verpflichte ich mich selbst, die Pflichten des Amtes getreulich und nach meinen besten Fähigkeiten zu erfüllen. Euer Freund und Mitbürger **Benjamin Stähle.** Reading, April 16. 1850.

Candidat für Scheriff. An die freien und unabhängigen Ervähler von Berks County. Mitbürger — Aufgemunter durch die wärmsten Zusicherungen vieler meiner Freunde, biete ich mich als Candidat für das Scheriffs-Amt von Berks County bei kommender Wahl an; und sollte ich so glücklich sein, eine Mehrheit Eurer Stimmen zu erhalten, so verpflichte ich mich, die Obliegenheiten des Amtes getreulich und zu Eurer völligen Zufriedenheit auszuüben. Euer gehorsamer Diener, **Isaac Ely.** Reading, April 9.

An die freien Ervähler von Berks County. Freunde und Mitbürger — Ich fühle mich gedrungen Euch meinen herzlichsten Dank abzustatten, für die große Stimmenzahl die Ihr mir bei der vorigen Scheriffs Wahl geschenkt habt und durch die ich auf den Resten gesetzt worden bin — und in der Ueberzeugung, daß ich seitdem nichts gethan habe um Euer gute Meinung und Bewogenheit zu verwirken, so biete ich mich nochmals als **Candidat für Scheriff** an und ersuche Alle und Jeden von Euch um seine Stimme und Unterstützung für das genannte Amt bei der nächsten allgemeinen Wahl. Ich darf Euch unbedingt versichern, daß ich im Fall meiner Ervählung, die Verantwortung des Amtes getreulich und nach besten Kräften ausüben werde. Es lebt der Hoffnung daß Ihr ihn nicht vergesst werdet, Euer Freund und Diener **John Potzeiger.** Bern, April 9.

An die unabhängigen Ervähler von Berks County. Mitbürger: — Abermals stelle ich meinen Namen zu Eurer Beachtung für das Amt eines Scheriffs von Berks County, bei der kommenden allgemeinen Wahl im nächsten October. Dankbar für die liberale Unterstützung, die mir bei letzter Wahl zu Theil geworden, nehme ich achtungsvoll Euer Unterstützung abermals in Anspruch, und wenn ich zu jenem Amte gewählt werde, so verpflichte ich mich selbst, alle damit verbundenen Pflichten pünktlich und unparteiisch zu erfüllen. Mit besonderer Hochachtung Euer Freund und Mitbürger, **John Manderbach.** Heidelberg, 9. April, 1850.

Berks 42 County Kalte Spring. Wichtige Zeugnisse der Kuren von verschiednen Krankheitsfällen werden vom Doctor aufgemiesen, die Kranke mitgetheilt haben und die Kur empfehlen, weil andere Doctoren sie nicht zu heilen im Stande waren — um aber eine vollständige Kur zu bewirken, gehört eine besondere Kost, Medizin, gutes Wasser, Luft und kräftige Lebensweise dazu. Carl F. A. Leiferling, M. D., ist Besitzer der „Berks County Kalte Spring“, am Gebirge, 9 Meilen von Reading, an der Harrisburg Straße, zwischen Sinking Spring und Womelsdorf, in der schönsten Gegend von Berks County gelegen. Patienten, so sich in seine Kur und Krankenhaus aufsuchen lassen wollen, wenden sich an ihn, postfrei, unter der Adresse: **CHA'S F. A. LEISERING, M. D.** Sinking Spring P. O., Berks Co. Pa. Bei kaltem Fieber und alten Wunden macht er Vargen in Voraus. April 16.

Eisenwaaren für Gebäude und **Schreiner-Werkzeuge** wohlfeiler als jemals! Schreiner, Baumeister und Andere, die daran sind, Artikel für im kommenden Sommer zu errichtende Gebäude zu kaufen, sollten an **James C. Anderson's** wohlfeilem Eisenwaaren Stohr, zwei Thüren oberhalb der „Adler“ Druckerei, zusprechen, seinen Vorrath examinieren seine Preise vernehmen und sich davon überzeugen, daß seine Kunden mehr Gutes, bessere Artwartung und Achtung zc. für ihr Geld bekommen, als sie an irgend einem andern Stohr in Reading erhalten können. Reading, April 30. Nägel, Fenstergewichte und Kellerfenster-Gitter zu Fabrikpreisen. Einen Vorrath achter Kaiser-Pillen just erhalten und zum Verkauf in dieser Druckerei.

Neuer Stiefel- und Schuh-Stohr.

Der Unterzeichnete zeigt seinen Freunden u. dem geehrten Publikum von Reading und der Umgegend ergebenst an, daß er einen neuen **Schuh- und Stiefel Stohr** auf Commission übernommen hat, in der Hitz-Weißstraße, drei Thüren unterhalb der Stern, gleich oberhalb Meyer Siegel's Hut-Stohr, Nordseite wo er fortwährend einen großen Vorrath von **Stiefeln und Schuhen**, von allen Größen und Qualitäten auf Hand hält und wohlfeil verkaufen wird. Kunden Arbeiten und Reparaturen werden fortwährend auf Verlangen schnell und gut fertiggestellt. **Andreas Henke jr., Agent.** Reading, April 9. 1850.

W. u. J. H. Keim u. Co. Importirer und Händler in **Amerikanischen Hartwaaren**, No. 6, Ost-Pennsylvanienstraße, Reading, Pa. haben auf Hand und bieten zum Verkauf zu bequemen Bedingungen, ein allgemeines Assortiment von Hartwaaren und Schneidzeug; Nägeln und Spikes von allen Größen; Eisen und Stahl von jeder Benennung; Schraubstöcke, Ambösse, und Schmiede-Blasebälge; Büchsen- und Flintenläufe; Schloßer; Messing in Tafeln und Tangen; Hobeln, von Philadelphiaer und Lancaster Fabrik; Sattlerei Hartwaaren; Sattelböden, Patent-Leder zc. Zinn IC und IX, Stangen-Zinn, amerikanisch und russisches Eisenschloß, Drath-Stangen u. Pig-Blei; Spelster, Kupfer-Volzen, Niete zc. Glas, Farbendele und Firnisse, Dupont's Adler- und Büchsen-Pulver, nebst viel anderen Gütern die gewöhnlich in einheimischen Hartwaaren-Stohren verkauft werden. Ebenfalls, Sheperd's Sarsaparilla, Vermifuge, Husten-Lände, und Deutsche Fiebers- und Kaltfieber-Pillen. Reading, März 7.

Wohnungsveränderung. Unsere Leser sollten nicht vergessen, daß James Jameson seinen modigen Kleider Stohr verlegt hat, nach der nordöstlichen Ecke der Sechsten und Pennsylvanien, Berke's Hotel gegenüber, wo es ihm Vergnügen machen wird alle seine alten Kunden zu sehen, und so viel neue als es für gut halten ihn mit ihrem Zuspruch zu beehren. **James Jameson, Kaufmanns-Schneider.** April 16.

Zu Verleihen. Der Unterzeichnete bietet seinen bequemen, wohlingerichteten Vorrath Keller, in der Franklinstraße, gleich oberhalb der Niegelsbahn, zum Verleihen an. Ein unternehmungsstüthiger Mann wird hier eine gute Gelegenheit finden das Geschäft anzutreiben, und kann unter billigen Bedingungen alle niedrigen Geräthschaften dazu bekommen, wenn er sich bald meldet bei **J. Heinrich Meyre, Gastwirth.** Reading, April 30.

Ausgedehnte Stiefel und Schuh-Fabrik. Die Unterzeichneten haben unlängst eine Fabrik für Stiefeln und Schuhe begonnen, und verfertigen im Ausgesdehnten Maße gepegelte Arbeit, auf dieselbe Art wie sie in den Neu-England Staaten gemacht werden. Sie haben jetzt ein ausgebreitetes Assortement auf Hand, wofür sie bürgen, daß dieselben keinen andern im Markte nachziehen. Kaufleute sind ersucht, ihren Vorrath zu examinieren, bevor sie kaufen, überzeugt daß es ihnen unfehlbar gefallen wird. **J. F. Felix u. Co.** Nr. 1 Nordwest Ecke der 5. und Pennsylvanienstraße. April 2. 1850.

Deutscher Rauchtaback. Wenn mein Pfeifen dampft und glüht, und der Rauch von Wäldern sanft mir um die Nase zieht, O! dann tausch ich nicht mit Göttern zc. zc. Ein feischer Vorrath von „Deutschem Rauchtaback“, bestehend aus leichtem Rauchtaback, No. 1, 2 und 3, leichtem Kanaster, Gesundheits-Kanaster, Portobello, Portorico, Washington und Bremer Barinas, in Paqueten von 1/2 Pfund, ist so eben von New York erhalten und zum Verkauf im Stohr über der Druckerei des „Wobachers.“ Preis 5 bis 15 Cents das Paquet. Unsere deutschen Landsleute, sowie die Liebhaber von gutem Rauchtaback überhaupt, werden volle Befriedigung finden wenn sie diesen Taback versuchen. Alle die ihn probirt haben versichern uns daß es der beste Stoff ist die Zeit damit zu vertreiben und einmal recht heimathlich zu fühlen.

Gebetbücher. So eben erhalten, eine Auswahl deutscher Gebetbücher für katholische Christen, mehrtheils mit großem Druck, welche ganz billig verkauft werden in dieser Druckerei.

Laufscheine. Schöne gemalte Laufscheine, sowohl einzeln als beim Duzend, sind zu haben in dieser Druckerei. Februar 6. 1849.

Taschen-Wörterbuch, von **Johann Christian Oehlenschläger,** ist erhalten und zum Verkauf in dieser Druckerei. Preis 1 Thaler das Exemplar.

Werth der Banknoten.

Alle diejenigen Banken, welche mit einem Stern bezeichnet sind, haben entweder falsche oder umgeänderte Noten von verschiedenen Benennungen im Umlauf. Alle mit einem (+) Kreuz bezeichneten Banken waren früher öffentliche Deposits-Banken. Es ist rathsam falsche Noten zu nehmen von Banken die in dieser Liste nicht benannt sind. Sie sind entweder gebrochen oder ihre Noten sind ungangbar.

Banken in Philadelphia.	
Disconto in Philadelphia.	
Bank von North America	par
Northern Liberties	par
Pennsylvania	par
Pennsylvanien	par
Der Ber. Staat.	15
Commercial Bank, * von Pennsylvanien	par
Farmers u. Mechanics Bank	par
Girard ditto	par
Kensington do.	par
Bank of Commerce, †	par
Manuf. u. Mechanics	par
Mechanics Bank in Phil'a.	par
Philadelphia Bank*	par
Southward ditto	par
Schuylkill Bank	par
Western Bank	par
Pennsylvanien.	
Banken im Innern des Landes.	
Chambersburg zu Chambersburg	3/4
Gettysburg* zu Gettysburg	3/4
Pittsburg, zu Pittsburg	3/4
Sisqueshanna Co. Montrose	3/4
Chester County zu Westchester, par	
Delaware County* zu Chester, par	
Germantown zu Germantown, par	
Lewistown zu Lewistown, gebr. 3/4	
Middletown zu Middletown, 3/4	
Montgomery Co. * zu Norristown, par	
Northumberland zu Northumberland, par	
Columbia Brücken-Gesellschaft, Columbia par	
Carlisle ditto* zu Carlisle, 3/4	
Doylstaun ditto zu Doylstaun, par	
Easton ditto* zu Easton, par	
Exchange ditto zu Pittsburg, 3/4	
Certificate	
Exchange Zweig zu Holidaysburg, 1/4	
Eric ditto zu Eric, 1/4	
Farmers u. Drovers zu Waynesburg, 1/4	
do zahlbar in current Fonds 1/4	
Franklin ditto zu Washington 1/4	
Farmers Bank v. Bucks Cty. z. Bristol, par	
Farmers	